Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces

The Companion Documents

Four excerpts of blank verse from Shakespeare's plays presented in light of their poetic-musical pentameter structure:

Prologue, "O for a Muse of fire," Henry V.

Gertrude, the Queen, "There is a willow," Hamlet, Act IV:vii, l. 162ff Romeo and Juliet, "But soft, what light," Romeo and Juliet, Act II:ii. King Leontes, "Inch thick, knee deep ... Go play, boy, play," The Winter's Tale, Act I:ii, l. 185ff.

 $\mathop{\diamond}_{\diamond}$

Each excerpt is presented in three versions:

and then with speech sounds also marked, showing vowel and consonant (Note: The actual soundings will vary according to one's regional accent As the plain verse, then with the pulse and word-rhythms indicated, repetitions as well as sounds of importance in shaping the lines. The markings here are not meant to replicate Elizabethan English. May we each do our own research toward that!)

Suggestions for working with the annotated excerpts:

to begin to fathom and mark the pulse, the rhythms and the sounds on your own. After studying the report, using the plain document take time with each excerpt

well-marked. What is shown is the end-result of my work thus far in sounding the lines of the given excerpt. Not only are repetitions (alliteration and assonance) In particular, the third document for each will probably appear surprisingly indicated, but resonator consonants, too - for their richness. Vowels often sound other than they are written; and so I mark the actual sounds

Annotations by Kate Reese Hurd

Henry the Fifth, Prologue by William Shakespeare

The <u>plain</u> script to work with. See the two other documents for this excerpt for markings of the 5-stress-4-beat pulse, word-rhythms and speech sounds, offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021.

O for a Muse of fire, that would ascend

The brightest heaven of invention;

A Kingdom for a stage, Princes to act

And monarchs to behold the swelling scene!

Then should the warlike Harry, like himself,

Assume the port of Mars, and at his heels, [comportment] Leashed in like hounds, should famine, sword, and fire Crouch for employment. But pardon, gentles all, The flat, unraisèd spirits that hath dared On this unworthy scaffold to bring forth So great an object. Can this cockpit hold The vasty fields of France? Or may we cram

Within this wooden O the very casques [helmets] That did affright the air at Agincourt? O, pardon! since a crooked figure may Attest in little place a million; [e.g. M = mega]And let us, ciphers to this great accompt, On your imaginary forces work. Suppose within the girdle of these walls Are now confined two mighty monarchies, Whose high-upreared and abutting fronts The perilous narrow ocean parts asunder. Piece out our imperfections with your thoughts: Into a thousand parts divide one man And make imaginary puissance. [allowance]

Think, when we talk of horses, that you see them Printing their proud hoofs i'th' receiving earth; For 'tis your thoughts that now must deck our kings, Carry them here and there, jumping o'er times, Turning th'accomplishment of many years Into an hourglass – for the which supply, Admit me Chorus to this history, Who, Prologue-like, your humble patience pray, Gently to hear, kindly to judge, our play. Exit.

Henry the Fifth, Prologue by William Shakespeare

Markings of the <u>5-stress-4-beat pulse</u> and <u>word-rhythms</u> are offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

O 'for 'a '-'Muse of fire, that would ascend 1 2 3 + 4 The brightest heaven of in vention; 1 2 + 3 4

A Kingdom for a stage, $\begin{vmatrix} x \\ y \end{vmatrix}$ Princes to act 1 + 2 3 4

And monarchs ^x to behold the ^x swelling |scene! 1 + 2 + 3 4

Then should the warlike |Harry, like himself, 1 2 3 + 4

Assume the port of Mars, and at his heels, [comportment] 1 + 2 3 4

Leashed in like hounds, 'should | famine, sword, and fire 1 2 3 + 4

*--Crouch for employment. But pardon, gentles all, 1 2 3 + 4

The $\stackrel{x_-}{_1}$ flat, unraised spirits that hath dared $_{4}$

On this unworthy $|^{x}$ scaffold to bring forth 1 2 3 uh 4

So x-great `an object. |Can this cockpit hold $\frac{1}{2}$ 'Can this cockpit hold $\frac{1}{4}$

The vasty $\stackrel{\text{x-fields of France?}}{1}$ |Or may we cram $\stackrel{1}{2}$ $\stackrel{+}{3}$ $\stackrel{2}{4}$

Within this wooden x O the x very casques [helmets] 1 + 2 3 4 That did affright the air at Agin court? 1 + 2 + 3 4

O, pardon! $\xrightarrow{x_-}$ since a crooked figure may [e.g. M = mega] 1 2 3 + 4

Attest in little place a million; 1 2 + 3 + 4

And let us, $\stackrel{+}{_{1}}$ ciphers to this $\stackrel{+}{_{1}}$ great accompt, 1 2 + 3 4

On your imaginary forces work. 1 2 + 3 + 4

Suppose $_{1}$ (2) $_{+}$ within the |girdle of these walls $_{3}$ + $_{4}$

Are $\stackrel{\text{x--now confined}}{1}$ two $\stackrel{\text{mighty monarchies}}{3}$ + 4

Whose high-upreared and a butting fronts 1 + (2) + 3 + 4

The perilous narrow $\begin{vmatrix} ocean \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ + \\ 4 \end{vmatrix}$

Piece out our imperfections \mid with your thoughts: 1 2 + (3) + 4

^x Into a thousand parts 'di vide one man 1 2 + 3 4

 $\operatorname{\check{A}nd}^{x}$ make imaginary puissance. [allowance] 1 2 + 3 + 4 Think, when we talk of horses, $\begin{vmatrix} & \text{`that `you see them} \\ 1 & 2 & + & (3) & + & 4 \end{vmatrix}$

Printing their proud hoofs |i'th' receiving earth;1 2 3 + 4

For 'tis your ^x-- thoughts 'that | now must deck our kings, 1 2 3 + 4

Carry `them here and there, 'jumping o'er times, $\frac{1}{2}$ + $\frac{3}{3}$ 4

^x-Turning th'accomplishment of $|_{3}^{x}$ -many ^x-years years $\frac{1}{2}$

^x—'In—'to 'an hourglass – $\frac{1}{3}$ 'for the ^x-which supply, 1 (uh) 2 + 4

Admit me Chorus to this $\begin{vmatrix} x \cdot \cdot x \\ 0 \end{vmatrix}$ history, $4 \downarrow$

Who, Prologue-like, your humble patience pray, 1 2 3 + 4

Gently to hear, kindly to judge, our play. Exit. 1 2 3 4 1

Henry the Fifth, Prologue by William Shakespeare

Markings of the <u>sounds</u> (for shaping, as repetitions, as reminders), <u>word-rhythms</u> and <u>5-stress-4-beat pulse</u> are suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

 \overline{O} for a $^{x}-Muse$ of | fire, that would ascend The brightest heaven of in vention; A Kingdom for a stage, $|{}^{x}Princes$ to act And monarchs ^x to behold *the* ^x swelling |scene! 4. Then should the wârlike Harry, like himself, 1 3 Assume the port of Mars, and lat his heels, [comportment] 2 Leashed in like hounds, 'should famine, sword, and fire ^x—[•]**Crouch for** \underline{employ}^{01} **method but** \overline{employ}^{01} **but** \overline{employ}^{01} 4 *Th*e ^x—'flăt, **un**ráisèd |spirits *th*ăt hăth **d**áred 1 (2) 3 +Ŏn *th*is **un**wor*th*y ^x scăffold to **b**ring forth uh 4 3 So ^x–'**gr**éat `ăn ŏ**b**je**c**t. |Căn *th*is cŏ**ckp**it $h\overline{o}ld$ 3

The vasty * fields of France? |Or máy we cram 1 + 2 3 4

Within this wooden $^{x}-\overline{O}$ the $|_{x}^{x}-v$ ery casques [helmets] 1 *Th*ăt **d**ĭ**d** affright *t*hē áir ăt Ăgĭ**n** court? O, $pardon! \xrightarrow{x_-} since a | crooked figure máy [e.g. M = mega]$ Ăttèst in little pláce a° |million; And let us, ciphers to this | x - great accompt, $\underbrace{\operatorname{On}\, y\overline{\operatorname{o}}ur}_{1} \underbrace{\operatorname{imaginary}}_{2} \operatorname{f} \overline{\operatorname{o}} \operatorname{rces} \operatorname{w} \operatorname{o} \operatorname{rk}.$ 4 **Supp**ose within the girdle of these walls 1 (2) + 3 Are $\frac{x-n}{n}$ for $\frac{x-n}{n}$ confined $\frac{1}{t}$ mighty monarchies, 3 Whose high-up reared and a'butting fronts(2) +3 4 $Th\widehat{e} pe\widehat{rilous} narrow | \overline{o}c\widehat{e}an \overset{*}{p}arts \overset{*}{r}as\overset{a}{u}nder.$ 3 <u>Piece</u> out our imperfections | (wi|th| your |th|oughts:) 2 (3) *<u>Ĭnto</u> a |th|ou*s*and pǎrts `<u>d</u>ĭ¦<u>vide</u> one măn `Ănd ^{×_-}`<u>make</u>(ĭmăgĭnary)¦pu is sance. [allowance]

<u>|Th|ink</u>, |wh|èn wē talk of horses, | *`th*at *`you <u>see</u> th*èm 2 (3) + 4 Printing their proud hoolfs | i'th' re|cleiving ear|th|; For 'ti's your ^{x_-}|th|oughts 'that |now must deck our kings, 2 3 4 <u>Cárry</u> *th*èm here and *th*ére, <u>jumping</u> o'er times, 2 3 ^x-<u>Tůrning</u> th'accomplishment of $\int_{1}^{1} \frac{many}{3} = \frac{many}{4}$ ^x-'Ľn-^{*}to^u an hourglass – |^xfor *th*e ^x·|wh|ĭch supply, ¹/_(vh) 2 $\underline{\text{Admit}}_{1} \mathbf{m} \overline{\mathbf{e}} \operatorname{Ch} \overline{\mathbf{o}} \operatorname{rus} \overset{u}{\underset{+}{\text{to}}} th \overline{\mathbf{i}} \operatorname{s} \overset{|}{\underset{-}{\text{x}} \overset{\times}{\xrightarrow{}} \mathbf{h} \overline{\mathbf{i}} \operatorname{s} \overline{\mathbf{o}} \overline{\mathbf{r}} \overline{\mathbf{y}},$ Who, Prologue-like, your humble pátiènce práy, 3 $\vec{G}ently to hear, |kindly to judge, our | \underline{play}.$ Exit. 1 2

Romeo and Juliet, Act II:ii by William Shakespeare

The <u>plain</u> script to work with. See the two other documents for this excerpt for markings of the 5-stress-4-beat pulse, word-rhythms and speech sounds, offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*, © September 2021.

 MERCUTIO
 Come, shall we go?

 BENVOLIO
 Go then, for 'tis in vain

 To seek him here that means not to be found.
 Exit [with Mercutio]

ROMEO [coming forward]:

He jests at scars that never felt a wound.

[Enter Juliet above at a window.]:
But soft! What light through yonder window breaks?

It is the East, and Juliet is the sun!

Arise, fair sun, and kill the envious moon,

Who is already sick and pale with grief

That thou her maid art far more fair than she.

Be not her maid, since she is envious.

Her vestal livery is but sick and green,

And none but fools do wear it. Cast it off.

It is my lady; O, it is my love! O that she knew she were! She speaks, yet she says nothing. What of that? Her eye discourses; I will answer it. I am too bold; 'tis not to me she speaks. Two of the fairest stars in all the heaven, Having some business, do entreat her eyes To twinkle in their spheres till they return. What if her eyes were there, they in her head? The brightness of her cheek would shame those stars As daylight doth a lamp; her eyes in heaven Would through the airy region stream so bright That birds would sing and think it were not night.

See how she leans her cheek upon her hand!

O that I were a glove upon that hand,

That I might touch that cheek!

JULIET Ay me! She speaks. ROMEO O speak again, bright angel! For thou art As glorious to this night, being o'er my head, As is a wingèd messenger of heaven Unto the white-upturned wond'ring eyes Of mortals that fall back to gaze on him When he bestrides the lazy-pacing clouds And sails upon the bosom of the air.

JULIET O Romeo, Romeo! wherefore art thou Romeo? Deny thy father and refuse thy name; Or, if thou wilt not, be but sworn my love, And I'll no longer be a Capulet. ROMEO [aside] Shall I hear more, or shall I speak at this? JULIET 'Tis but thy name that is my enemy. Thou art thyself, though not a Montague.

What's a Montague? It is nor hand nor foot,

Nor arm nor face, nor any other part

Belonging to a man. O, be some other name! What's in a name? That which we call a rose By any other name would smell as sweet. ...

Romeo and Juliet, Act II:ii by William Shakespeare

Markings of the <u>5-stress-4-beat pulse</u> and <u>word-rhythms</u> are offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

MERCUTIO Come, 'shall 'we go? BENVOLIO 1 (and) (uh) 2 |Go then, 'for 'tis in vain 3 (and) (uh) 4 +

To seek him here that x-means |not to be found. 1 + 2 + 3 + 4 Exit [with Mercutio]

ROMEO [coming forward]

He jests at x-- scars that never felt a wound. 1 2 3 + 4

[Enter Juliet above at a window]

But soft! What light through yonder window breaks? (2) (2) (3) (2) (3) (4) $($
It is the East, and Juliet is the sun! (1) + 2 3 + 4
Arise, fair x sun, and kill the envious moon, 1 2 3 $+$ 4
Who is already sick and pale with $\frac{1}{2}$ grief 1 + 2 + 3 4
That thou her x—`maid `art far more fair than she. 1 2 3 + 4
Be not her maid, since she is envious. 1 + (2) + 4
Her vestal livery is but sick and green, 1 2 3 $+$ 4
And none but fools do wear it. Cast it $\begin{array}{c} \text{ off.} \\ 1 \end{array}$

It x-is my x-i lady; $ O, it is my love!$ 1 2 3 + 4
$^{x-O}$ that she knew she were! 1 2 $+$ 3 4
She x-speaks, yet she says nothing. What of that? 1 (2) + 3 uh 4
Her x-eye x discourses; $ I will answer it.$ 1 2 3 + 4
I am too bold; it is not to me she speaks. 1 + (2)
^{x—} Two of the fairest $\frac{1}{1}$ stars in ^x all the heaven, 1 2 3 + 4
Having some business, $ $ do entreat her eyes 1 2 3 + 4
To twinkle in their x spheres $\begin{vmatrix} & \\ & \\ & 1 \end{vmatrix}$ + $2 \begin{vmatrix} & \\ & \\ & (3) \end{vmatrix}$ + $4 \begin{vmatrix} & \\ & 4 \end{vmatrix}$
What if her x eyes were there, they in her head? 1 2 3 $+$ 4
The brightness of her x cheek would $\begin{vmatrix} shame \\ shame \\ 3 \\ 4 \end{vmatrix}$
As daylight ^x doth a lamp; ther $\begin{vmatrix} x - t \\ y \end{vmatrix}$ eyes in heaven 1 + 2 3 4
Would through the airy x-x-region stream so bright 1 + 2 3 4
That birds would x is and x think it were not night. 1 2 3 + 4

^{x-} See 'how 'she ^{x-'} leans her cheek upon her hand! 1 2 3 $+$ 4								
^{x-•} O that I were a glove upon that hand, 1 2 3 + 4								
That I might touch that cheek! $\frac{1}{2}$								
JULIET Ay ¦me!								
ROMEO She speaks.								
O speak again, 'bright x-'-angel! For thou art $\frac{1}{4}$ + $\frac{1}{2}$ + $\frac{1}{3}$ + $\frac{1}{4}$								
As glorious to this night, being $\begin{vmatrix} o'er \\ 3 \end{vmatrix}$ where 4								
As x is a winged messenger of heaven 1 2 3 + 4								
^{x—} Unto the white-upturned wond'ring eyes $1 + 2 + 3 + 4$								
Of mortals "that "fall "-" back "to gaze on him 1 + 2 + 3 + 4								
When x- he x- b'strides the lazy-pacing clouds 1 2 3 $+$ 4								
And x-sails upon the bosom of the air. 1 (2) + 3 + 4								

JULIET

o Romeo, Romeo! | wherefore art thou Romeo? 1 2 3 +4 ^{*}Deny thy father and re¦fuse thy name; 1 2 + 3 4 'Or, 'if thou wilt not, |be but sworn my love, 3 + 1 2 4 And I'll no longer ¦be a Capulet. $1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad 4$ ROMEO [aside] 'Shall I hear more, or |shall I speak at this? 1 2 3 + 4 JULIET x- 'Tis but thy x- name `that | is my enemy. 2 3 + 4 1 ^{x—}Thou art ^{*}xthyself, ^{*}though not a ¦Montague. 1 2 + 3 + 4 _ 'What's a Montague? It lis nor hand nor foot, 1 + (2) 3 +4 Nor x-'arm nor x-'face, nor lany other part 2 3 + 1 4 'Belong'ng to a man. 'O, be some other name! 1 (uh) 2 3 + 4 ^{x—'}What's `in a name? |That `which `we call a rose 3 1 (uh) 2 +4 By any other ^x-name [`]would | smell as sweet. ... 1 + 2 3 4

Romeo and Juliet, Act II:ii by William Shakespeare

Markings of the <u>sounds</u> (for shaping, as repetitions, as reminders), <u>word-rhythms</u> and <u>5-stress-4-beat pulse</u> are suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

ROMEO [coming forward]

He jèsts ăt x- scars that | never felt a wound.

[Enter Juliet above at a window]

But soft! |Wh|at |light through yonder window breaks? 1 (2) [∗]Ĭt ĭ*s th*ē Ēast, and ¦Juliet ĭ*s th*e sun! |(1)|2 3 Årise, fair ^{x--}sun, `and |kill the envious moon, 3 Who is already sick and pale with |x-grief|4 That thou her x— máid `art ¦far more fáir than she. 1 2 3 **Be** <u>not</u> her máid, **šinc**e **he** is envious. (2)3 Her vestal liver \overline{y} ¦is but sick and green, And <u>none</u> but fools do wear it. Cast it off. 3 4_ 2

 $It = is m\tilde{y} = 1ad\bar{y}; |\bar{O}, it is m\tilde{y} | ove!$ x-Ō `that `shē knew shē were! **`Sh** $\overline{\mathbf{e}} = \mathbf{s} \mathbf{p} \cdot \mathbf{e} \mathbf{a} \mathbf{k} \mathbf{s}$, `yèt $\mathbf{s} \mathbf{h} \overline{\mathbf{e}} = \mathbf{s} \mathbf{a} \mathbf{y} \mathbf{s}$ | $\mathbf{n} \circ \mathbf{b} \mathbf{h} \mathbf{i} \mathbf{n} \mathbf{g}$. ``|Wh| $\mathbf{a} \mathbf{t} \circ \mathbf{f} \mathbf{f} \mathbf{h} \mathbf{a} \mathbf{t}$? Her <u>*–</u> $\underbrace{e\widetilde{y}e}_{1}$ ** discourses; $| \underbrace{\widetilde{I}}_{3}$ will answer it. \tilde{I} am too bold; \tilde{I} tis not to me she speaks. ^x-Two^u $\stackrel{\circ}{o}fth^{\stackrel{\circ}{e}}fairest$ |stars in ^x-all $th^{\stackrel{\circ}{e}}heaven,$ Having some \mathbf{b}_{usin}^{i} siness, $|\mathbf{d}_{u}^{u}|$ entreat her eyes To twinkle in *th*éir x—'sphēres \downarrow `till *th*éy return. |Wh|at ìf her ^{x—·}eyes were |*th*ére, *'th*éy ìn her head? The brightness of her ^{x--} cheek would |shame those stars 4 As dáylĩght ^x do |th| a lamp; ^{*}her |x - eyes in heaven $Would |th|rough the airy x^region |stream so <u>bright</u>$ *Th*at birds would ^{x-} sing and ||th|ink it were not <u>night</u>.

^{x—}See `how `she ^{x—}'leans her ¦cheek upon her hand! ^{x-·} \overline{O}_{1} *th*ăt \widetilde{I}_{2} wêre a $|g|_{3}^{\circ}$ ve $\overset{\circ}{u}$ pŏn *th*ăt hănd, $\widetilde{A}y \mid \mathbf{m}\overline{\mathbf{e}}!$ JULIET ROMEO She speaks. \overline{O} speak agáin, 'bright x-'-ángel! |For thou ắrt As glorious to this night, being $|\overline{o}'|$ er mỹ hèad, $As = \frac{1}{1}a$ a a a a a b a a a b a $x = \overset{\circ}{U}$ nto $th^{\circ}_{e} |wh|$ ite-uptůrned |wond/ring eyes Of mortals * th ăt * fall *- băck * to |gáze on him1 + 2 3 4Wh | en x - he x - b' strides the | lázy-pácing clouds1 2 3 + 4And x- sáils $a_{1}^{\circ}(2)$ a_{+}° the $|b o s o m o f + b \overline{b} a$ ir.

Annotations by Kate Reese Hurd © Espetember 2021, June 2024

JULIET

ō Romeo, Romeo! ||wh|erefore art thou Romeo? **`Denỹ** thỹ fắther and re|fuse thỹ náme; $\tilde{O}r$, $\tilde{I}f$ thou wilt <u>not</u>, $|\underline{b}\overline{e}$ but sworn mỹ love, And \widetilde{I}'_{1} <u>no lônger</u> $|\underline{b}\overline{e}_{3} = Capulate.$ ROMEO [aside] **`Shall** I hear more, or **|shall** I speak at *th*is? 3 **JULIET** x-'Tis but $th\tilde{y}$ x-'náme that ¦is mỹ ènèmy. ^{x-}*Th*ou art ^{*}*th*ỹsèlf, ^{*}*th*ough nŏt a^{i} |Mŏnt a^{iu} e. 4 $|Wh|a^{\dagger}t's$ a Montague? It is <u>nor</u> hand <u>nor</u> foot, (2)<u>Nor</u> ^x— arm <u>nor</u> ^x— face, <u>nor</u> | any $\operatorname{o} th$ er part **Belông'ng** to a man. \overline{O} , $|\overline{be}$ some \overline{O} ther name! 1 (uh) 2 3 + 4 ^{x—·}|Wh|å**t's** `in å náme?) |*Th*at `|wh|ich `wē câll å r $\overline{o}se$ 3 4 By any $\overset{\circ}{}_{+}th \overset{\circ}{}_{+}tm \overset{\circ}{}_{+}m \overset{\circ}{}m$

Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

The <u>plain</u> script to work with. See the two other documents for this excerpt for markings of the 5-stress-4-beat pulse, word-rhythms and speech sounds, offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*, © September 2021.

QUEEN

One woe doth tread upon another's heel,

So fast they follow. Your sister's drowned, Laertes.

LAERTES Drowned! O, where?

QUEEN

There is a willow grows askant the brook,

That shows his hoar leaves in the glassy stream.

Therewith fantastic garlands did she make

Of crowflowers, nettles, daisies, and long purples,

That liberal shepherds give a grosser name,

But our cold maids do dead men's fingers call them.

There on the pendent bough her crownet weeds

Clamb'ring to hang, an envious sliver broke,

When down her weedy trophies and herself Fell in the weeping brook. Her clothes spread wide, And mermaid-like awhile they bore her up, Which time she chanted snatches of old lauds, As one incapable of her own distress, [unable to perceive] Or like a creature native and indued Unto that element. But long it could not be Till that her garments, heavy with their drink, Pulled the poor wretch from her melodious lay To muddy death. LAERTES Alas, then she is drowned?

QUEEN Drowned, drowned.

Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

Markings of the <u>5-stress-4-beat pulse</u> and <u>word-rhythms</u> are offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

QUEEN

^wOne `woe `doth ^x—'tread `up | on another's heel, 1 2 3 + 4

So fast they follow. Your sister's drowned, Laertes. 1 + (2) + 3 4

LAERTES Drowned! O, where? 1 (2) 3 4

QUEEN

There is a willow $\begin{bmatrix} x \\ grows askant the brook, \\ 1 & 2 & 3 & + & 4 \end{bmatrix}$ [alongside]

That x-shows this hoar leaves x in the glassy stream. 1 2 3 + 4

Therewith fantastic $|garlands did she make_1 2 3 + 4$

That liberal x shepherds |x give a grosser name, 1 2 3 + 4

But our cold $\stackrel{\text{x--maids}}{2}$ do |dead men's fingers call them. 1 2 3 + 4

There on the pendent bough her |crownet weeds | 4

^x-Clămb'ring to hang, `an |envious | ^x sliver broke, 1 2 3 + 4

When down her weedy trophies $\begin{vmatrix} x \\ x \end{vmatrix}$ and herself $1 + 2 + 3 + 4$
Fell in the weeping brook. Her clothes spread wide, 1 + 2 + 3 + 4
And mermaid-like awhile they bore ther up, 1 + 2 + 4 = 4
Which ^x —'time 'she chanted $ $ ^x 'snatches 'of old lauds, 1 2 3 uh 4
As $\stackrel{\text{x-one incapable of her } \stackrel{\text{x-own distress, }}{1 2 + 3 4}$ [unable to perceive]
Or like a creature native and indued 1 2 3 $+$ 4
Unto that element. But $\frac{1}{3}$ the could not be $\frac{1}{3}$ the second
Till that her garments, heavy with their drink, 1 2 3 $+$ 4
^x —'Pulled the poor wretch 'from her mellodious lay 1 2 $+$ 3 4
To muddy death. $1 + (2)$
LAERTES A las, then she is drowned? 3 + 4
QUEEN
Drowned, $ $ drowned. 1 (2) 3 4

Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

Markings of the <u>sounds</u> (for shaping, as repetitions, as reminders), <u>word-rhythms</u> and <u>5-stress-4-beat pulse</u> are suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

OUEEN wÔne `wōe `dồth ^x—'tread `up on another's heel, 2 4 1 **`S**ō fa**st** *th*éy follōw. **`**Yōur sister's <u>|drowned</u>, Láértēs. 1 (2) 4 LAERTES **Drowned! `**O, |whére? (2)4 **OUEEN** *Th*ére i*s* a **w**illō**w** |^x·grō**w***s* askănt *th*e brook, [alongside] 2 1 3 *Th*ăt ^x— shōws *his* hōar leāves |^x *in th*e glăssy stream. 3 4 *Th*erewith *făntăstic* garlands did shē máke 2 3 Of crowflowers, nettles, dáisies, and 'long purples, *`Th*at lĭberal ^{*}'shepher*ds* ¦^{*'}gĭve a grosser náme, But our cold ^x—'máids do ¦dèad mèn's fingers call thèm. 1 There on the pendent bough her crownet weeds ^x—Clămb'ring to hăng, ĭăn ¦ènviõus ^x slĭver brōke, 3 1 2 4

`|Wh|en down her weedy trophies | x-- and herself Fèll in the weeping brook. Her clothes spread wide, 1 And mermáid-like a|wh|ile *`th*éy |bōre 'her up, 4 "|Wh|ich *- time `she chănted |* snătches `of old lâuds, 2 3 4 As $^{x-}$ one incapable of her $|^{x-}$ $\overline{o}wn$ d istress, [unable to 4 perceivel Ōr `like a creature |native and indued 2 3 +Unto *that* element. But lông it could not be (2)3 4 Till *th*at her garments, heavy with *th*eir drink, 1 3 4 ^x—'Pulled *th*e poor wrètch 'from her me¦lodious lay `To **můdd**v **d**èa∣th∣. (2)LAERTES Allăs, *th*en she is drowned? 3 4 **OUEEN** Drowned. drowned. (2)3 1

Annotations by Kate Reese Hurd © September 2021

The Winter's Tale, Act I:ii by William Shakespeare

The <u>plain</u> script to work with. See the two other documents for this excerpt for markings of the 5-stress-4-beat pulse, word-rhythms and speech sounds, offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021.

LEONTES [others have exited except his son, Mamillius, and Camillo] Inch-thick, knee-deep, o'erhead and ears a forked one! Go play, boy, play. Thy mother plays, and I Play too, but so disgraced a part, whose issue Will hiss me to my grave. Contempt and clamor Will be my knell. Go play, boy, play. There have been, Or I am much deceived, cuckolds ere now; And many a man there is, even at this present, Now while I speak this, holds his wife by th'arm, That little thinks she has been sluiced in's absence And his pond fished by his next neighbor, by Sir Smile, his neighbor. Nay, there's comfort in't Whiles other men have gates and those gates opened,

As mine, against their will. Should all despair That have revolted wives, the tenth of mankind Would hang themselves. Physic for't there's none. It is a bawdy planet, that will strike Where 'tis predominant; and 'tis powerful, think it, From east, west, north, and south. Be it concluded, No barricado for a belly. Know't It will let in and out the enemy With bag and baggage. Many thousand on's Have the disease and feel't'not. How now, boy? MAMILLIUS: I am like you, they say. Why, that's some comfort. LEONTES:

The Winter's Tale, Act I:ii by William Shakespeare

Markings of the <u>5-stress-4-beat pulse</u> and <u>word-rhythms</u> are offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

LEONTES [others have exited except his son, Mamilius, and Camillo]: Inch-thick, knee-deep, o'er | head and ears a forked one! 1 2 3 + 4 Go play, boy, play. Thy 1^{x} mother 1^{x} plays, and I $_{+}$ Play too, but so dis graced a part, whose issue + 2 + 3 + (1)Will hiss me *to my grave. $\begin{vmatrix} \\ 3 \end{vmatrix}$ Contempt and clamor 4Will be my knèll. Go play, boy, play. There have been, 2 3 1 +4 Or I am much deceived, |cuckolds ere now; 1 + 2 3 And many \hat{a} man there is, $\begin{vmatrix} x \\ 0 \end{vmatrix} = even at this present, \begin{bmatrix} 13 \end{bmatrix}$ Now while I speak this, holds his wife by th'arm, 1 2 3 +4 That little thinks she has been $|x_{-}$ sluiced in's x_{-} absence 1 +2 3 4 And his pond $^{\times}$ -fished by his next neighbor, by 2 3 1 4 (ee) + Sir Smile, his ^{x_*}-neighbor. |Nay, there's comfort in't 2 (1) (ee) + (uh) 3 +

Whiles other men have gates and those gates opened, 1 + 2 + 3 + 4
As ^x ·mine, against their will. $\begin{vmatrix} & \\ & \\ & 1 \end{vmatrix}$ (3) $\begin{vmatrix} & \\ & + \end{vmatrix}$ (3) $\begin{vmatrix} & \\ & + \end{vmatrix}$ (3)
That * have revolted wives, the tenth of mankind $1 + 2 + 3 + 4$
Would hang themselves. $\begin{vmatrix} x \\ 2 \end{vmatrix} + \begin{vmatrix} x \\ 3 \end{vmatrix} + \begin{vmatrix} x \\ 3 \end{vmatrix} + \begin{vmatrix} x \\ 4 \end{vmatrix}$
It x-is a bawdy planet, $\begin{vmatrix} & x \\ 1 & 2 \\ & + \\ & 4 \end{vmatrix}$ * that will strike
Where $\stackrel{x}{1}$ tis predominant; and 'tis powerful, think it, 1 2 + 3 4
From east, west, north, and south. Be it concluded, 1 2 $+$ 3 4
No barricado for a belly. $ Know't.$ 1 + 2 + (3) +
It will let ^x —'in `and out the enemy 1 2 3 + uh 4
With bag and baggage. Many thousand on's 1 2 3 $+$ 4
Have the disease and feel't'not. How now, boy? 1 (triplet) + 2 3 4
MAMILLIUS:
I am like you, they say.
LEONTES: $Why, that's some comfort. 3 4$

Annotations by Kate Reese Hurd © September 2021, June 2024

The Winter's Tale, Act I:ii by William Shakespeare

Markings of the <u>sounds</u> (for shaping, as repetitions, as reminders), <u>word-rhythms</u> and <u>5-stress-4-beat pulse</u> are suggestions by Kate Reese Hurd in light of her report, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*,[©] Septembers 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

LEONTES [others have exited except his son, Mamilius, and Camillo]: **İnch**-|th|**ĭck**, knee-deep, ō'er | head and ears a forked one! $\mathbf{G}\overline{\mathrm{o}}$ pláy, boy, pláy. Thỹ $\overset{\mathrm{o}}{_{1}}$ so thểr $\overset{\mathrm{v}}{_{2}}$ pláys, and $\underbrace{\widetilde{\mathrm{I}}}_{4}$ Pláy too, but so dís gráced a part, whose issue |(1)|Will hiss me ^xto^u my gráve. | Contèmpt and clamor Will be my knell. Go pláy, b_{ov}^{ov} , pláy. Thère have been, Or I am much deceived, $|cuckolds \underline{ere} n \widehat{ow};$ And màn \overline{y} a man *th*ère is, $|\stackrel{x}{=} \underbrace{even}_{3}$ at this prèsent, [13] <u>Now</u> while I speak *th*is, holds his wife by *th*'arm, 3 *Th*at little |th|inks she has been $|x-s|^{u}$ iced in's x absence 1 + 4 And his pond ^x—[·]fished bỹ ¦his next néighbor, bỹ 3 4 (ee) Sir Smile, his ^x—^v—néighbor. ¦Náy, *th*ére's <u>comfort</u> in't 2 $|(1)|_{(ee)} +$ (uh) +

`|Wh|iles <u>other</u> men have gates and |those gates opened, As ^x·mine, agàinst *th*éir will. | `Should âll dèspáir 2 Thăt ^x·hăve rèvolted wives, the |tèn|th| of mănkind Would hăng *th*èmsèlves. |^{x*}Physic for't *th*ère's <u>none</u>. (2) $\tilde{I}t \xrightarrow{x-i}s$ a bâwdy plănèt, | x thăt $\tilde{W}II strike$ 1 2 $Wh | ere^{x} + tis pre^{1} dominant; and 'tis | powerful, |th|ink it,$ 2 3 1 From $\overline{e}ast$, 'west, nor|th|, and sou|th|. | $\underline{B}\overline{e}$ it 'concluded, **`Nō b**arrǐ**c**ǎdō fōr a bèlly. Knōw't. (3) 2 ľt will lèt [×]—∙ĭn čand ¦out *th*ē ènèmy 3 1 2 uh With băg ănd băggage. |Many |th|ousand ŏn's Have *the disease and feel't'not.* How now, boy? (triplet) 1 +2 MAMILLIUS: Ĩ ā**m** like **y**ou, *th*éy **s**áy. LEONTES: ĭ|Wh|ỹ, ¦*th*at′s sὄme cὄmfὀrt.

Annotations by Kate Reese Hurd © September 2021, June 2024

The 5-stress-4-beat structure SYLLABIC RHYTHMS and PENTAMETER

Markings developed by Kate Reese Hurd as in the report, *Revealing the Music of Pentameter*

Syllabic markings for shaping the *upper* rhythm of the lines in relation to the metrical *lower* rhythm:

- x = first syllable is heavy: x measure
- = first syllable is light or short: `celestial
- x^* = move from heavy to light quickly: x^* kitt'ns
- x = move from light to heavy quickly: x bedeck
- = syllable is longer: x^{-} dazzling x^{-} minnows
- dot lengthens a syllable to create a dotted skipping rhythm, as in music: x•stalked 'n caught = J.
- = articulate between words: cinched cellophane
- [a] = intentionally unspoken syllable: [a] 'way

Pentameter is a formative musical-metrical struc-

ture. The relationship of the five stresses to the four-beat measure of each line of blank verse is a lively one. Note which stress lands on each of the four beats; write the beat number under that syllable and place a broken vertical before the syllable that falls on the third beat, to demarcate the middle of the 4/4 measure. The fifth stress will land *between* two beats (usually on the half-beat). Hence it can sound in varied places within the stream of the 4/4 time.

Here are just the most basic possibilities. Where the fifth stress lands is marked with +:

1 1		2 2		3 3	+	4 4	+
1 1	+	2 2	+	3 3		4 4	
1 1	+	2 (2 is	+ empty	3 7) 3	+	(4 is 4	empty) +

The first thing to notice is that one half of the measure will have more stresses sounding in it than the other does, because one (or maybe more) of the stresses falls on a halfbeat. A beautiful musical differentiation arises naturally: the stresses in one half come more quickly than those in the other, crowding that part of the measure, the line. Syllables shorten or lengthen and vary in weight accordingly, creating rhythmic complexity. In this novel relationship between the rhythmic iambic units and the beat structure, the iambic feet do not *walk* on the beats one-to-one, the way the metrical feet of other meters do, such as in tetrameter and hexameter (with its two caesuras): the fifth iambic foot is freed; and it calls for sensitive musical handling. Blank verse is *poetry*, distinct from the prose narrative and dialogue in the plays; and as Rudolf Steiner said, poems are scores that need to be fathomed and brought to expression ("Poetry and the Art of Speech," April 6, 1921 lecture, Dornach).